



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ

ÓBECSE KÖZSÉG HÍVATALOS LAPJA

РЕГИСТАР СЛУЖБЕНОГ ЛИСТА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ ЗА 2020. ГОДИНУ

Назив одељења/ Одлуке - решења	Број СЛ	Број странице
-----------------------------------	------------	------------------

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ – ÓBECSE KÖZSÉG KÉPVISELŐ - TESTÜLETE		
ОДЛУКА О ОДРЖАВАЊУ ЧИСТОЋЕ (Пречишћен текст)		1
HATÁROZAT A TISZTASÁG-FENNTARTÁSRÓL (Egységes szerkezetbe foglalt szöveg)	1	14
ОДЛУКУ О НАКНАДАМА ЗА КОРИШЋЕЊЕ ЗАШТИЋЕНОГ ПОДРУЧЈА ПАРКА ПРИРОДЕ „БЕЉАНСКА БАРА“ У 2020. ГОДИНИ		27
ОДЛУКУ О УТВРЂИВАЊУ ЦЕНОВНИКА ЗА ПРУЖАЊЕ УСЛУГА ЈВП „ВОДЕ ВОЈВОДИНЕ“ НОВИ САД У УПРАВЉАЊУ ЗАШТИЋЕНИМ ПОДРУЧЈЕМ ПАРК ПРИРОДЕ „БЕЉАНСКА БАРА“ У 2020. ГОДИНИ		34
HATÁROZAT A BELJANSKA BARA TERMÉSZETPARK VÉDELMI TERÜLET HASZNÁLATI DÍJAI RÓL A 2020-AS ÉVBEN	1	36
HATÁROZAT AZ ÚVIDÉKI VAJDASÁG VIZEI VKV SZOLGÁLTATÁS NYÚJTÁSÁRA VONATKOZÓ ÁRJEGYZÉK MEGHATÁROZÁSÁRÓL A BELJANSKA BARA TERMÉSZETPARK VÉDELMI TERÜLET KEZELÉSÉRE A 2020-AS ÉVBEN		42
ОДЛУКА о ангажовању ревизора за обављање екстерне ревизије завршног рачуна буџета општине Бечеј ЗА 2019. годину	2	1
HATÁROZAT a külső revizor alkalmazásáról Óbecse község 2019. évi költségvetése zárszámadásának felülvizsgálatára		2
ОДЛУКА о изменама одлуке о радном времену угоститељских, трговинских и занатских објеката на територији општине Бечеј		2
HATÁROZAT Óbecse község területén lévő vendéglátóipari, kereskedelmi és ipari objektumok munkaidejéről szóló határozat módosításáról	2	4
ОДЛУКА о изменама Одлуке о радном времену угоститељских, трговинских и занатских објеката на територији општине Бечеј		6
HATÁROZAT Óbecse község területén lévő vendéglátóipari, kereskedelmi és ipari objektumok munkaidejéről szóló határozat módosításáról	2	8
ПРАВИЛНИК о поступку доделе и контроле додељених средстава буџета општине Бечеј удружењима, за подстицање програма од јавног интереса за општину Бечеј	2	10
SZABÁLYZATOT Óbecse község költségvetési eszközei odaítélési és ellenőrzési eljárásáról egyesületek részére, óbecse község számára közérdekű programok ösztönzésére		67
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на План рада са финансијским планом Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин - Баџа“ за 2020. годину	2	110
HATÁROZATA Đorđe Predin – Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Kulturális		111

Tevékenységét Szolgáltató Intézmény munkatervének jóváhagyásáról a pénzügyi tervvel a 2020-as évre		
Програм коришћења средстава буџетског фонда за заштиту животне средине општине Бечеј за 2020. годину Сагласност Programot Óbecse község környezetvédelmi alapjának a 2020-as évre szóló költségvetési eszközeinek használatáról ÓBECSE KÖZSÉG <i>Községi Tanács</i>		112
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине бечеј непосредном погодбом HATÁROZAT Óbecse község köztulajdonába tartozó építkezési földterület elidegenítéséről szóló eljárás megindításáról közvetlen megegyezés útján	2	121
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине бечеј непосредном погодбом HATÁROZAT Óbecse község köztulajdonába tartozó építkezési földterület elidegenítéséről szóló eljárás megindításáról közvetlen megegyezés útján	2	125
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине бечеј непосредном погодбом HATÁROZAT Óbecse község köztulajdonába tartozó építkezési földterület elidegenítéséről szóló eljárás megindításáról közvetlen megegyezés útján	2	127
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине бечеј непосредном погодбом HATÁROZAT Óbecse község köztulajdonába tartozó építkezési földterület elidegenítéséről szóló eljárás megindításáról közvetlen megegyezés útján	2	129
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине бечеј непосредном погодбом HATÁROZAT Óbecse község köztulajdonába tartozó építkezési földterület elidegenítéséről szóló eljárás megindításáról közvetlen megegyezés útján	2	131
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине бечеј непосредном погодбом HATÁROZAT Óbecse község köztulajdonába tartozó építkezési földterület elidegenítéséről szóló eljárás megindításáról közvetlen megegyezés útján	2	133
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине бечеј непосредном погодбом ради исправке граница суседних парцела HATÁROZAT Óbecse község köztulajdonába tartozó építkezési földterület elidegenítéséről szóló eljárás megindításáról közvetlen megegyezés útján a szomszédos parcellák telekkiigazítása céljából	2	135
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине бечеј ОГЛАС за прикупљање понуда ради отуђења грађевинског земљишта јавне својине општине бечеј HATÁROZAT óbecse község köztulajdonába tartozó építkezési földterület elidegenítési eljárásának megindításáról HIRDETÉST ajánlatok begyűjtésére Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterület eltulajdonítására	2	137
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине бечеј ОГЛАС за прикупљање понуда ради отуђења грађевинског земљишта јавне својине општине бечеј HATÁROZAT óbecse község köztulajdonába tartozó építkezési földterület elidegenítési eljárásának megindításáról HIRDETÉST ajánlatok begyűjtésére Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterület eltulajdonítására	2	141
РЕШЕЊЕ о отуђењу непокретности из јавне својине општине бечеј катастарска парцела број 2786/8 КО БП село HATÁROZAT Óbecse község köztulajdonába tartozó ingatlan eltulajdonításáról a péterrévei KK-ban levő 2786/8-as számú parcella	2	145
РЕШЕЊЕ о отуђењу непокретности из јавне својине општине бечеј катастарска парцела број 2786/8 КО БП село HATÁROZAT Óbecse község köztulajdonába tartozó ingatlan eltulajdonításáról a péterrévei KK-ban levő 2786/8-as számú parcella	2	148
РЕШЕЊЕ о измени решења о именовању председника, чланова у сталном саставу и секретара изборне комисије општине бечеј и њихових заменика HATÁROZAT Óbecse község választási bizottsága elnökének, tagjainak, titkárának és helyetteseiknek kinevezéséről szóló határozat módosításáról	2	151
РЕШЕЊЕ о измени решења о именовању председника, чланова у сталном саставу и секретара изборне комисије општине бечеј и њихових заменика HATÁROZAT Óbecse község választási bizottsága elnökének, tagjainak, titkárának és helyetteseiknek kinevezéséről szóló határozat módosításáról	2	153
РЕШЕЊЕ о измени решења о именовању председника, чланова у сталном саставу и секретара изборне комисије општине бечеј и њихових заменика HATÁROZAT Óbecse község választási bizottsága elnökének, tagjainak, titkárának és helyetteseiknek kinevezéséről szóló határozat módosításáról	2	155

Решење о разрешењу директора Туристичке организације општине Бечеј HATÁROZAT Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete igazgatójának felmentéséről	2	156 157
Решење о именовану директора Туристичке организације општине Бечеј HATÁROZAT Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete igazgatójának kinevezéséről	2	158 160
РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану чланова Управног одбора Туристичке организације општине Бечеј HATÁROZAT Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete Igazgató bizottsága tagjainak felmentéséről és kinevezéséről	2	162 163
РЕШЕЊЕ о разрешењу председника и члана Надзорног одбора Туристичке организације општине Бечеј и именовану председника Надзорног одбора Туристичке организације општине Бечеј HATÁROZAT Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete Felügyelőbizottsága elnökének és tagjának felmentéséről, és Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete Felügyelőbizottsága elnökének kinevezéséről	2	165 166
ОДЛУКА о локалним комуналним таксама HATÁROZAT a helyi jellegű kommunális illetékekről	2	168 178
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада са финансијским планом Градског музеја Бечеј за 2020. годину HATÁROZAT az Óbecsei Városi Múzeum munkaprogramjának jóváhagyásáról a 2020-as évi pénzügyi tervvel	11	1 2
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на План и програм рада са финансијским планом Градског позоришта Бечеј за 2020. годину HATÁROZAT az Óbecsei Városi Színház 2020. évi munkaterve és programja jóváhagyásáról a pénzügyi tervvel	11	2 3
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Историјског архива у Сенти са финансијским планом за 2020. годину HATÁROZAT A Zentai Történelmi Levéltár 2020-as évi munkaprogramja jóváhagyásáról a pénzügyi tervvel	11	4 5
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на План програма рада са финансијским планом Народне библиотеке Бечеј за 2020. годину HATÁROZAT az Óbecsei Népkönyvtár 2020-as évi munkaprogramjának jóváhagyásáról a pénzügyi tervvel	11	6 6
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм рада Туристичке организације општине Бечеј са финансијским планом за 2020. годину HATÁROZAT Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete munkaprogramjának jóváhagyásáról a 2020-as évre a pénzügyi tervvel	11	7 8
ОДЛУКА О ПРВОМ РЕБАЛАНСУ БУЏЕТА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ ЗА 2020. ГОДИНУ HATÁROZAT ÓBECSE KÖZSÉG 2020. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK ELSŐ ÁTÜTEMEZÉSÉRŐL	11	9 79
ОДЛУКУ О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ОДЛУКЕ О ПАРКИРАЊУ У НАСЕЉЕНОМ МЕСТУ БЕЧЕЈ HATÁROZAT AZ ÓBECSE TERÜLETÉN TÖRTÉNŐ PARKOLÁSRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL	11	149 151
РЕШЕЊЕ о отуђењу грађевинског земљишта јавне својине општине Бечеј	11	153

НАТÁРОЗАТ Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterület elidegenítéséről		155
РЕШЕЊЕ о отуђењу грађевинског земљишта јавне својине општине Бечеј	11	157
НАТÁРОЗАТ Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterület elidegenítéséről		159
РЕШЕЊЕ о отуђењу грађевинског земљишта јавне својине општине Бечеј	11	161
НАТÁРОЗАТ Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterület elidegenítéséről		162
РЕШЕЊЕ О ОТУЂЕЊУ НЕПОКРЕТНОСТИ ИЗ ЈАВНЕ СВОЈИНЕ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ катастарска парцела број 3069 КО Бечеј	11	164
НАТÁРОЗАТ ÓBECSE KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁBA TARTOZÓ INGATLAN ELTULAJDONÍTÁSÁRÓL az óbecsei KK-ban levő 3069-es számú parcella		167
РЕШЕЊЕ О ОТУЂЕЊУ НЕПОКРЕТНОСТИ ИЗ ЈАВНЕ СВОЈИНЕ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ катастарска парцела број 2057/2 КО Бечеј	11 11	169
НАТÁРОЗАТ ÓBECSE KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁBA TARTOZÓ INGATLAN ELTULAJDONÍTÁSÁRÓL az óbecsei KK-ban levő 2057/2-es számú parcella		171
ОДЛУКА о ослобађању од плаћања закупнине пословних простора и површина јавне намене у својини општине БЕЧЕЈ	12	1
НАТÁРОЗАТ ÓBecse község köztulajdonába tartozó üzlethelyiségek és közterületek bérleti díjának fizetése alóli mentesítésről		2
ОДЛУКА о доношењу измена и допуна просторног плана општине Бечеј		3
НАТÁРОЗАТ ÓBecse község területi terve módosításának és kiegészítésének meghozataláról	12	17
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на План сакупљања и одвожења кабастог отпада за 2020. годину	12	31
НАТÁРОЗАТ a nagyméretű hulladék összegyűjtésére és elszállítására vonatkozó 2020. évi Terv jóváhagyásáról		32
РЕШЕЊЕ о отуђењу грађевинског земљишта	12	32
НАТÁРОЗАТ az építkezési földterület elidegenítéséről		35
РЕШЕЊЕ о констатовању престанка дужности члана Надзорног одбора ЈП Топлана Бечеј из реда запослених	12	38
НАТÁРОЗАТ az óbecsei Toplana KV Felügyelőbizottsága tagsági kötelezettsége megszűnésének konstatálásáról a foglalkoztatottak sorából		38
РЕШЕЊЕ о именовану члана Надзорног одбора Јавног предузећа "Топлана" Бечеј из реда запослених	12	39
НАТÁРОЗАТ az Óbecsei Toplana Közvállalat Felügyelőbizottsága tagjának kinevezéséről a foglalkoztatottak sorából		41
РЕШЕЊЕ о потврђивању мандата одборника Скупштине општине Бечеј	17	1
НАТÁРОЗАТ Бечеј Óbecse Község Képviselő-testülete képviselői megbízatásainak megerősítéséről		4
РЕШЕЊЕ о избору председника Скупштине општине Бечеј	17	8
НАТÁРОЗАТ hozott Óbecse Község Képviselő-testülete elnökének megválasztásáról		9
РЕШЕЊЕ о избору заменика председника Скупштине општине Бечеј		10
НАТÁРОЗАТ hozott Óbecse Község Képviselő-testülete elnökhelyettesének megválasztásáról	17	11
РЕШЕЊЕ о постављењу секретара Скупштине општине Бечеј		13
НАТÁРОЗАТ hozott az Óbecsei Községi Képviselő-testület titkárának tisztségbe helyezéséről	17	14
РЕШЕЊЕ о постављењу заменика секретара Скупштине општине Бечеј		15
НАТÁРОЗАТ hozott az Óbecsei Községi Képviselő-testület titkárhelyettesének tisztségbe helyezéséről	17	16
РЕШЕЊЕ о избору председника општине Бечеј	17	17
НАТÁРОЗАТ hozott Óbecse Község Községi elnökének megválasztásáról		18

РЕШЕЊЕ о избору заменика председника општине Бечеј HATÁROZAT hozott Óbecse Község Községi elnökhelyettesének megválasztásáról	17	19 20
РЕШЕЊЕ о избору чланова Општинског већа општине Бечеј HATÁROZAT hozott Óbecse Község Községi Tanácsa tagjainak megválasztásáról	17	21 22
ЗАКЉУЧАК о давању позитивног мишљења за вршење више функција ZÁRADÉKOT a több tisztség ellátására adott pozitív véleményéről	17	23 25
ОДЛУКА О НАКНАДАМА ЗА КОРИШЋЕЊЕ ЗАШТИЋЕНОГ ПОДРУЧЈА ПАРК ПРИРОДЕ "СТАРА ТИСА КОД БИСЕРНОГ ОСТРВА" HATÁROZAT A GYÖNGYSZIGETI HOLT-TISZA TERMÉSZETVÉDELMI PARK HASZNÁLATI DÍJAIRÓL	17	26 37
РЕШЕЊЕ о престанку мандата одборника HATÁROZAT a képviselői megbíztás megszűnéséről	18	1 2
РЕШЕЊЕ о престанку мандата одборника Скупштине општине Бечеј HATÁROZAT Óbecse Község Képviseő-testülete képviselői megbíztásainak megszűnéséről	18	3 4
РЕШЕЊЕ о потврђивању мандата одборника Скупштине општине Бечеј HATÁROZAT Óbecse Község Képviseő-testülete képviselői megbíztásainak megerősítéséről	18	5 6
Годишњи програм заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији општине Бечеј за 2020.годину ÓBECSE község területén lévő mezőgazdasági földterület védelmének, rendezésének és használatának 2020-as évre szóló évi programja	18	8 298
РЕШЕЊЕ о отуђењу грађевинског земљишта јавне својине општине Бечеј (парцела број 3166 КО Бачко Петрово Село) HATÁROZAT Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterület elidegenítéséről	18	298 304
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине Бечеј непосредном погодбом ради исправке границе суседних парцела (парцела број 26601/1 и 25131 КО Бечеј) HATÁROZAT Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterületnek a szomszédos parcellák telekhatárai kiigazításának céljából történő közvetlen alku útján való elidegenítéséről	18	305 307
РЕШЕЊЕ о покретању поступка прибављања непокретности у јавну својину општине Бечеј непосредном погодбом (парцела број 3559/2 КО Бечеј) HATÁROZAT az építkezési földterület Óbecse község köztulajdonába való, közvetlen alkuval történő megszerzési eljárásának elindításáról	18	309 310
РЕШЕЊЕ о отуђењу грађевинског земљишта јавне својине општине Бечеј (парцела број 8081 и 6361 КО Бечеј) HATÁROZAT Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterület elidegenítéséről	18	312 314
РЕШЕЊЕ о отуђењу грађевинског земљишта јавне својине општине Бечеј (број парцеле 3174 КО Бачко Петрово Село) HATÁROZAT Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterület elidegenítéséről	18	317 319
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине Бечеј непосредном погодбом ради исправке граница суседних парцела (парцела број 7844 и 7853/3 КО Бечеј) HATÁROZAT Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterületnek a szomszédos	18	320 322

parcellák telekhatárai kiigazításának céljából történő közvetlen alku útján való elidegenítéséről		
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине Бечеј (парцела број 11766 КО Бачко Градиште и 11767 КО Бачко Градиште) НАТÁРОЗАТ az óbecse község köztulajdonában levő építési telek elidegenítési eljárásának elindításáról	18	324 326
ЗАКЉУЧАК о давању позитивног мишљења за вршење више функција (Љубомир Станишић) ZÁRADÉKOT a több tisztség ellátására adott pozitív véleményéről	18	328 333
РЕШЕЊЕ о престанку мандата одборника НАТÁРОЗАТ a képviselői megbíztatás megszűnéséről	20	1
РЕШЕЊЕ о потврђивању мандата одборника Скупштине општине Бечеј НАТÁРОЗАТ Óbecse Község Képviseő-testülete képviselői megbíztatásának megerősítéséről	20	3 4
ОДЛУКА о другом ребалансу буџета општине бечеј за 2020. годину прве измене и допуне кадровског планарадних места у органима и службама општине Бечеј за 2020. годину НАТÁРОЗАТ Óbecse község 2020. évi költségvetésének második átütemezéséről Óbecse község szervei és szolgálatai munkahelyeinek 2020. évi káderügyi terve első módosításait és kiegészítéseit	20	5 134
ОДЛУКА о правима у социјалној заштити из надлежности општине Бечеј	20	209
РЕШЕЊЕ о именовању председника и чланова Савета за буџет и финансије НАТÁРОЗАТ a Költségvetési és Pénzügyi Tanács elnökének és tagjainak kinevezéséről	20	222 223
РЕШЕЊЕ о именовању председника и чланова Савета за урбанизам, грађевинарство, комуналне послове и заштиту животне средине НАТÁРОЗАТОТ a Településrendezési, Építésügyi, Közművesítési és Környezetvédelmi Tanács elnökének és tagjainak kinevezéséről	20	225 226
РЕШЕЊЕ о именовању председника и чланова Савета за друштвене делатности НАТÁРОЗАТОТ a Társadalmi-tevékenységi Tanács elnökének és tagjainak kinevezéséről	20	228 229
РЕШЕЊЕ о именовању председника и чланова Савета за привреду и пољопривреду НАТÁРОЗАТ a Gazdasági és Mezőgazdasági Tanács elnökének és tagjainak kinevezéséről	20	230 232
РЕШЕЊЕ о именовању председника и чланова Комисије за статутарна питања НАТÁРОЗАТ a Statútum-ügyi Bizottság elnökének és tagjainak kinevezéséről	20	233 235
РЕШЕЊЕ о именовању председника и чланова Комисије за кадровска, административна питања и радне односе НАТÁРОЗАТ a Káderügyi, Adminisztratív Kérdésekkel Foglalkozó és Munkaviszony-ügyi Bizottságelnökének és tagjainak kinevezéséről	20	236 237
РЕШЕЊЕ о именовању председника и чланова Комисије за представке и жалбе НАТÁРОЗАТОТ a Folyamodvány- és Panaszügyi Bizottság elnökének és tagjainak kinevezéséről	20	239 240
РЕШЕЊЕ о именовању председника и чланова Мандатно-имунитетске комисије НАТÁРОЗАТ a Mandátumügyi és Mentelmi Bizottság elnökének és tagjainak kinevezéséről	20	241 243
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине Бечеј непосредном погодбом ради исправке граница суседних парцела НАТÁРОЗАТ Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterületnek a szomszédos	20	244 246

parcellák telekhatárai kiigazításának céljából történő közvetlen alku útján való elidegenítéséről		
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине бечеј непосредном погодбом ради исправке граница суседних парцела		248
НАТÁРОЗАТ Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterületnek a szomszédos parcellák telekhatárai kiigazításának céljából történő közvetlen alku útján való elidegenítéséről	20	250
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине Бечеј непосредном погодбом ради исправке граница суседних парцела		252
НАТÁРОЗАТ Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterületnek a szomszédos parcellák telekhatárai kiigazításának céljából történő közvetlen alku útján való elidegenítéséről	20	253
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине Бечеј непосредном погодбом ради исправке граница суседних парцела		255
НАТÁРОЗАТ Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterületnek a szomszédos parcellák telekhatárai kiigazításának céljából történő közvetlen alku útján való elidegenítéséről	20	257
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине Бечеј непосредном погодбом ради исправке граница суседних парцела		259
НАТÁРОЗАТ Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterületnek a szomszédos parcellák telekhatárai kiigazításának céljából történő közvetlen alku útján való elidegenítéséről	20	261
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине Бечеј непосредном погодбом ради исправке граница суседних парцела		263
НАТÁРОЗАТ Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterületnek a szomszédos parcellák telekhatárai kiigazításának céljából történő közvetlen alku útján való elidegenítéséről	20	264
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине Бечеј		266
ОГЛАС за прикупљање понуда ради отуђења грађевинског земљишта јавне својине општине Бечеј		268
НАТÁРОЗАТ az Óbecse község köztulajdonában levő építési telek elidegenítési eljárásának elindításáról	20	271
HIRDETÉST a nyilvános ajánlatok begyűjtéséről az Óbecse község köztulajdonában levő építési telek elidegenítése céljából		272
ОДЛУКА о завршном рачуну буџета општине Бечеј за 2019. годину	21	1
НАТÁРОЗАТ Óbecse községi 2019-es költségvetésének zárszámadásáról		5
ИЗВЕШТАЈ о извршењу одлуке о буџету општине Бечеј за период од 01.01.2020. до 30.06.2020. године	21	10
JELENTÉST Óbecse község 2020. 01. 01-től 2020. 06. 30-ig tartó időszakra vonatkozó költségvetési határozatának végrehajtásáról		22
ОДЛУКА о образовању Штаба за ванредне ситуације општине Бечеј	21	38
НАТÁРОЗАТ az Óbecse Község Katasztrófavédelmi Törzskarának megalakításáról		41
ОДЛУКА О ОПШТИНСКОЈ УПРАВИ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ	21	44
НАТÁРОЗАТ ÓBECSE KÖZSÉG KÖZIGAZGATÁSI HIVATALÁRÓL		64
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Прве измене Програма пословања „Потисје – Бечеј” доо за комуналне услуге Бечеј за 2020. годину	21	85
НАТÁРОЗАТ a Tiszamente – Óbecse Kömmunális Szolgáltató Kft. 2020. évi munkaprogramja első módosításának jóváhagyásáról		86
ПРАВИЛНИК о условима обезбеђивања и пружања услуге помоћи у кући и учешћа корисника у трошковима	21	87

SZABÁLYZATOT az otthoni segítség szolgáltatás biztosításának és nyújtásának feltételeiről, valamint a használóknak a költségekben való részvételéről		90
РЕШЕЊЕ о именовану члана Надзорног одбора Јавног предузећа "Топлана" Бечеј	21	93
НАТÁРОЗАТ az Óbecsei Tóplana Közvállalat Felügyelő Bizottsága tagjának kinevezéséről		95
РЕШЕЊЕ о констатовану престанка функције директора Туристичке организације општине Бечеј	21	97
НАТÁРОЗАТ az Óbecsei Idegenforgalmi Szervezet igazgatói tisztésége megszűnésének megállapításáról		98
РЕШЕЊЕ о именовану директора Туристичке организације општине Бечеј	21	98
НАТÁРОЗАТ az Óbecsei Idegenforgalmi Szervezet igazgatójának kinevezéséről		100
РЕШЕЊЕ о образовању Комисије за спровођење поступака отуђења, размене и давања у закуп грађевинског земљишта		102
НАТÁРОЗАТ az építkezési földterület eltulajdonítási, csere és bérbeadási eljárásának lefolytatását végző Bizottság megalakításáról az állami tulajdonú mezőgazdasági föld bérbeadására megszervezett nyilvános árverés eljárását lefolytató Bizottság elnökének és tagjainak felmentéséről és kinevezéséről	21	104
РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану председника и чланова Комисије за спровођење поступка јавног надметања за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини	21	105
НАТÁРОЗАТОТ az állami tulajdonú mezőgazdasági föld bérbeadására megszervezett nyilvános árverés eljárását lefolytató Bizottság elnökének és tagjainak felmentéséről és kinevezéséről		107
РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану чланова школског одбора Техничке школе у Бечеју	21	114
НАТÁРОЗАТ A Műszaki Iskola iskolaszéki tagjainal felnemtéséről és kinevezéséről		116
Исправка		118
Kiigazítást	21	118
adja		
Исправка		118
Kiigazítást	21	119
adja		
РЕШЕЊЕ о престанку мандата одборника	23	1-2
НАТÁРОЗАТ a képviselői megbíztatás megszűnéséről		2-3
РЕШЕЊЕ о потврђивању мандата одборника Скупштине општине Бечеј	23	3-4
НАТÁРОЗАТ Óbecse Község Képviselő-testülete képviselői megbíztatásának megerősítéséről		4-5
ОДЛУКА о другим изменама и допунама одлуке о општинском Правобранилаштву општине Бечеј	23	5-6
НАТÁРОЗАТ a Községi Vagyonjogi Ügyészségről szóló határozat második módosításairól és kiegészítéséről		6-7
ОДЛУКА о прихватању удела без накнаде у капиталу FULL PROTECT Д.О.О. БЕОГРАД	23	8-8
НАТÁРОЗАТ a FULL PROTECT D.O.O. БЕОГРАД тóкерészének térítménymentes elfogadásáról		8-9
ОДЛУКА о усвајању Почетног ликвидационог извештаја „ЛИНК - ФТО" доо Бечеј у ликвидацији	23	9-9
НАТÁРОЗАТ a felszámolás alatt álló óbecsei LINK FTO. kezdeti felszámolási jelentésének elfogadásáról		9-10
РЕШЕЊЕ о отуђењу грађевинског земљишта јавне својине општине Бечеј, 1576/1 КО Бечеј и број 1575/1 КО Бечеј	23	10-12
НАТÁРОЗАТ Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterület elidegenítéséről,		12-14

az óbecsei KK-ban lévő 1576/1-es és 1575/1-es szám alatti parcellák		
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине Бечеј непосредном погодбом ради исправке граница суседних парцела, 2210 КО Бечеј и број 2220 КО Бечеј и 7993/13 КО Бечеј и број 2220 КО Бечеј НАТÁРОЗАТ Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterületnek a szomszédos parcellák telekhatárai kiigazításának céljából történő közvetlen alku útján való elidegenítéséről, az óbecsei KK-ban lévő 2210-es és 2220-as, valamint 7993/13-as és a 2220-as számú parcellák	23	14-16 16-18
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине Бечеј, 3085/41 КО Бечеј ОГЛАС за прикупљање понуда ради отуђења грађевинског земљишта јавне својине општине Бечеј НАТÁРОЗАТ az Óbecse község köztulajdonában levő építési telek elidegenítési eljárásának elindításáról, az óbecsei KK 3085/41-es számú parcellája HIRDETÉS a nyilvános ajánlatok begyűjtéséről az Óbecse község köztulajdonában levő építési telek elidegenítése céljából, az óbecsei KK 3085/41-es számú parcellája	23	18-20 20-22 22-24 24-26
РЕШЕЊЕ о покретању поступка прибављања непокретности у јавну својину општине Бечеј непосредном погодбом, 3559/2 КО Бечеј НАТÁРОЗАТ az ingatlanok Óbecse község köztulajdonába való megszerzéséről, az óbecsei KK 3559/2-es számú parcellája	23	27-29 29-31
РЕШЕЊЕ о покретању поступка отуђења грађевинског земљишта у јавној својини општине Бечеј непосредном погодбом ради исправке граница суседних парцела, 5456 КО Бечеј и број 5451 КО Бечеј НАТÁРОЗАТ, Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterületnek a szomszédos parcellák telekhatárai kiigazításának céljából történő közvetlen alku útján való elidegenítéséről az óbecsei KK-ban lévő 5456-os és a 5451-es számú parcellák	23	31-32 33-34
РЕШЕЊЕ о отуђењу грађевинског земљишта јавне својине општине Бечеј КО Бечеј и број 5672/1 КО Бечеј I број 8090 НАТÁРОЗАТ Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterület elidegenítéséről, óbecsei KK 8090-es és óbecsei KK 5672/1-es számú parcellák	23	34-36 36-38
РЕШЕЊЕ о отуђењу грађевинског земљишта јавне својине општине Бечеј, број 26601/1 КО Бечеј и број 25131 КО Бечеј НАТÁРОЗАТ Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterület elidegenítéséről, óbecsei KK-ban lévő 26601/1-es és a 25131-es számú parcellák	23	38-40 40-41
РЕШЕЊЕ о отуђењу грађевинског земљишта јавне својине општине Бечеј, број 7844 КО Бечеј и број 7853/3 КО Бечеј НАТÁРОЗАТ Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterület elidegenítéséről, óbecsei KK-ban lévő 7844-es és a 7853/3-as számú parcellák	23	41-43 43-45
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Прве измене Финансијског плана Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин – Баџа“ за 2020. годину НАТÁРОЗАТ a Đorđe – Predin Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Kulturális Tevékenységét Szolgáló Intézmény 2020. évi pénzügyi terve első módosításának jóváhagyásáról	23	45-46 46-47
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Друге измене Финансијског плана Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин – Баџа“ за 2020. годину НАТÁРОЗАТ a Đorđe – Predin Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Kulturális Tevékenységét Szolgáló Intézmény 2019. évi ügyviteli beszámolójának elfogadásáról	23	47-47 48-48
РЕШЕЊЕ о усвајању Извештаја о пословању Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин - Баџа“ за 2019. годину	23	48-49

НАТÁРОЗАТ а Ђорђе – Предин Баджа Óбесце Ифјусáгáнак Спорт- и Културáлис Тевéкенисегét Сзолгáлó Интэзмéну 2019. éви úгывители бешáмолóжáнак елфогáдásáрól		49-50
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на измене Финансијског плана Народне библиотеке Бечеј за 2020. годину	23	50-51
НАТÁРОЗАТ аз Óбесцеи Нéпкóönyvtár 2020. éви пéнзýги терве елсó мóдосításáнак јóвáхугýсáрól		51-52
РЕШЕЊЕ о усвајању Извештаја о раду и пословању са годишњим финансијским извештајем ЈП Комуналац Бечеј за 2019. годину	23	52-52
НАТÁРОЗАТ аз óбесцеи Komunalac Kózvállalat 2019. éви úгывители бешáмолóжáнак és пéнзýги јелентéсéнек елфогáдásáрól		53-53
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на одлуку надзорног одбора јавног предузећа Комуналац Бечеј о расподели добити по редовном финансијском извештају за 2019. годину	23	53-54
НАТÁРОЗАТ аз óбесцеи Komunalac Kózvállalat felügyelő bizottsága nyereség elosztásáрól szóló határozatának jóváhagyásáрól a 2019. éви rendes пéнзýги јелентéсé аlapján		54-55
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Прве измене и допуне Програма пословања Јавног предузећа за комуналне услуге Комуналац Бечеј за 2020. годину	23	55-56
НАТÁРОЗАТ аз óбесцеи Komunalac Kózvállalat 2020. éви úгывители терве елсó мóдосításáнак és киегéсítéсéнек јóвáхугýсáрól		56-57
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Прве измене и допуне Посебног програма коришћења средстава из буџета општине Бечеј за ЈП Комуналац Бечеј за 2020. годину	23	57-58
НАТÁРОЗАТ Óбесце község költségvetési eszkózeinek аз óбесцеи Komunalac Kózvállalat 2020. éви külön használati терве елсó мóдосításáнак és киегéсítéсéнек елфогáдásáрól		58-59
РЕШЕЊЕ о усвајању Годишњег извештаја о раду Центра за социјални рад Бечеј за 2019. годину	23	59-60
НАТÁРОЗАТ аз óбесцеи Szociális Védelmi Központ 2019. éви munkabeszámolója елфогáдásáрól		60-61
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на План рада Центра за социјални рад Бечеј за 2020. годину	23	61-62
НАТÁРОЗАТ аз óбесцеи Szociális Védelmi Központ 2020. éви munkatervének елфогáдásáрól		62-63
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Прву измену Финансијског плана Центра за социјални рад Бечеј за 2020. годину	23	63-63
НАТÁРОЗАТ аз óбесцеи Szociális Védelmi Központ 2020. éви пéнзýги терве елсó мóдосításáнак јóвáхугýсáрól		63-64
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Годишњи план васпитно – образовног рада Предшколске установе „Лабуд Пејовић“ Бечеј за радну 2020/2021. годину	23	64-65
НАТÁРОЗАТ аз óбесцеи Labud Pejović Iskoláskor Elótti Intézmény 2020/2021. munkaévre szóló nevelési-oktatási терве елфогáдásáрól		65-66
РЕШЕЊЕ о усвајању Извештаја о степену реализације програма пословања са финансијским извештајем ЈП „Водоканал“ Бечеј за 2019. годину	23	66-67
НАТÁРОЗАТ аз óбесцеи Vodokanal Kózvállalat 2019. éви úгывители терве megvalósításáнак mértékéрől szóló бешáмолóжáнак és пéнзýги јелентéсéнек елфогáдásáрól		67-67
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на одлуку надзорног одбора јавног предузећа „Водоканал“ Бечеј о расподели добити по финансијском извештају за 2019. годину.	23	68-68
НАТÁРОЗАТ аз óбесцеи Vodokanal Kózvállalat felügyelő bizottsága nyereség elosztásáрól szóló határozatának jóváhagyásáрól a 2019. éви пéнзýги јелентéсé аlapján		68-69
РЕШЕЊЕ о усвајању Извештаја о пословању „Потисје – Бечеј“ доо за комуналне услуге Бечеј у 2019. години	23	69-70
НАТÁРОЗАТ а Tiszamente – Óбесце Kommunális Szolgáltató Kft. 2019. éви úгывители		70-71

beszámolójának elfogadásáról		
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на одлуку Скупштине друштва „Потисје – Бечеј“ доо за комуналне услуге Бечеј о расподели добити по финансијском извештају за 2019.годину	23	71-72
НАТÁРОЗАТ а Tiszamente-Óbecse Kommunális Szolgáltató Kft. Gazdasági társaság taggyűlése nyereség szétosztásáról szóló határozata jóváhagyásáról а 2019-es év pénzügyi jelentése alapján		72-73
РЕШЕЊЕ о усвајању Годишњег извештаја о раду и пословању Историјског архива у Сенти за 2019. годину	23	73-74
НАТÁРОЗАТ а Zentai Történelmi Levéltár 2019. évi munka- és ügyviteli jelentésének elfogadásáról		74-74
РЕШЕЊЕ о усвајању Извештаја о раду са финансијским извештајем Градског позоришта Бечеј за 2019. годину	23	75-75
НАТÁРОЗАТ аз Óbecsei Városi Színház 2019. évi munka- és pénzügyi beszámolójának elfogadásáról		75-76
РЕШЕЊЕ о усвајању Извештаја о раду са финансијским извештајем Градског музеја Бечеј за 2019. годину	23	76-77
НАТÁРОЗАТ аз óbecsei Városi Múzeum 2019. évi munkabeszámolójának és pénzügyi jelentésének elfogadásáról		77-77
РЕШЕЊЕ о констатовању престанка функције члана Управног одбора Туристичке организације општине Бечеј	23	78-78
НАТÁРОЗАТ Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete Igazgatóbizottsága tagi tisztségének megszűnéséről		78-79
РЕШЕЊЕ о констатовању престанка функције члана Управног одбора Туристичке организације општине Бечеј	23	79-80
НАТÁРОЗАТ Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete Igazgatóbizottsága tagi tisztségének megszűnéséről		80-80
РЕШЕЊЕ о именовану члана Управног одбора Туристичке организације општине Бечеј из реда представника запослених	23	81-82
НАТÁРОЗАТ Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete Igazgatóbizottsága foglalkoztatottakat képviselő tagjának kinevezéséről		82-83
РЕШЕЊЕ о именовану чланова Управног одбора Туристичке организације општине Бечеј	23	83-84
НАТÁРОЗАТ Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete Igazgatóbizottsága tagjának kinevezéséről		85-86
РЕШЕЊЕ о именовану председника Управног одбора Туристичке организације општине Бечеј	23	86-87
НАТÁРОЗАТ Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete Igazgatóbizottsága elnökének kinevezéséről		87-88
РЕШЕЊЕ о именовану члана Надзорног одбора Туристичке организације општине Бечеј из реда представника запослених	23	89-90
НАТÁРОЗАТ Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete Felügyelő Bizottsága tagjának kinevezéséről		90-91
РЕШЕЊЕ о именовану члана Надзорног одбора Туристичке организације општине Бечеј	23	91-92
НАТÁРОЗАТ Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete Felügyelő Bizottsága tagjának kinevezéséről		92-93
РЕШЕЊЕ о разрешењу председника, чланова и секретара Изборне комисије општине Бечеј и њихових заменика	23	93-95
НАТÁРОЗАТ Óbecse Község Választási Bizottsága elnökének, elnökhelyettesének, titkárának, titkárhelyettesének, tagjainak és taghelyetteseinek felmentéséről		96-98

РЕШЕЊЕ о именовану председника, чланова у сталном саставу и секретара Изборне комисије општине Бечеј и њихових заменика HATÁROZAT Óbecse Község Választási Bizottsága elnökének, elnökhelyettesének, titkárának, titkárhelyettesének, tagjainak és taghelyetteseinek kinevezéséről	23	98-100 101-103
РЕШЕЊЕ о образовању Комисије за споменике општине Бечеј HATÁROZAT Óbecse Község Emlékművédelmi Bizottsága megalakításáról	23	103-105 105-107
РЕШЕЊЕ о образовању Комисије за одређивање назива улица и тргова HATÁROZAT Óbecse Község Utcái és Terei Névadó Bizottsága megalakításáról		107-109 109-110
РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану члана школског одбора ШОСО "Братство" Бечеј HATÁROZAT az óbecsei Testvériség Általános és Középiskola Iskolaszéke tagjának felmentéséről és kinevezéséről	23	111-112 112-113
РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану члана школског одбора Техничке школе Бечеју HATÁROZAT az óbecsei Műszaki Iskola Iskolaszéke tagjának felmentéséről és kinevezéséről	23	113-114 115-116
РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану члана школског одбора Основне школе "Петефи Шандор" Бечеј HATÁROZAT az óbecsei Petőfi Sándor Általános Iskola Iskolaszéke tagjának felmentéséről és kinevezéséről	23	116-117 117-118
РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану чланова школског одбора Основне школе "Светозар Марковић" Бачко Градиште HATÁROZAT a bácsföldvári Svetozar Marković Általános Iskola Iskolaszéke tagjának felmentéséről és kinevezéséről	23	118-120 120-121
РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану члана школског одбора Основне школе "Север Ђуркић" Бечеј HATÁROZAT az óbecsei Sever Đurkić Általános Iskola Iskolaszéke tagjának felmentéséről és kinevezéséről	23	121-122 123-124
ИЗВЕШТАЈ о извршењу Одлуке о Буџету општине Бечеј за период од 01.01.2020. до 30.09.2020. године JELENTÉST Óbecse község 2020. 01. 01-től 2020. 09. 30-ig tartó időszakra vonatkozó költségvetési határozatának végrehajtásáról	24	1 113
ОДЛУКА о буџету општине Бечеј за 2021. годину Кадровски план општине Бечеј HATÁROZAT Óbecse község 2021. évi költségvetéséről Óbecse község Káderügyi terve	24	226 315 320 407
ОДЛУКА о изменама одлуке о локалним комуналним таксама HATÁROZAT a helyi közművesítési illetékekről szóló határozat megváltoztatásáról	24	411 413
ОДЛУКА о контроли пријема и реализације донација општине Бечеј Óbecse község adományai fogadása és megvalósítása ellenőrzéséről szóló határozatot	24	414 418
ОДЛУКА о усвајању Локалног акционог плана адаптације на измењене климатске услове HATÁROZAT a megváltozott klímafeltételek adaptációjának helyi akcióterve elfogadásáról	24/a	421 421
ОДЛУКА о изменама и допунама Пословника Скупштине општине Бечеј HATÁROZAT Óbecse Község Képviselő-testülete Ügyrendjének módosításairól és kiegészítéseiről	24	422 422
ПРАВИЛНИК о управљању сукобом интереса запослених у Општинској управи општине Бечеј SZABÁLYZAT Óbecse község Községi Közigazgatási Hivatala foglalkoztatottjai összeférhetlenségi eseteinek kezeléséről	24	423 428
ПРАВИЛНИК о условима, начину коришћења и одржавања службених возила општине Бечеј Óbecse község szolgálati gépjárműi használati feltételeiről és módjáról valamint	24	432 440

karbantartásáról szóló határozatot		
ПРАВИЛНИК о условима обезбеђивања и пружања услуге лични пратилац детета и ученика	24	448
SZABÁLYZAT a gyermekek és tanulók személyi kísérei szolgáltatás biztosításának és nyújtásának feltételeiről		450
РЕШЕЊЕ о отуђењу грађевинског земљишта, Парцела бр. 11766 КО Бачко Градиште	24	452
HATÁROZAT Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterület elidegenítéséről, bácsföldvári KK-ban lévő 11766. számú parcella		455
РЕШЕЊЕ о отуђењу грађевинског земљишта, парцела број 3479/1 КО Бечеј	24	458
HATÁROZAT Óbecse község köztulajdonában lévő építkezési földterület elidegenítéséről az óbecsei kk. 3479/1-es-es számú parcellája		461
РЕШЕЊЕ о покретању поступка за отуђење непокретности парц. бр. 12854 КО Бачко Градиште уписане у ЛН број 6015 КО Бачко Градиште из јавне својине општине Бечеј прикупљањем писмених понуда јавним огласом	24	463
ОГЛАС о спровођењу поступка прикупљања писмених понуда за отуђење непокретности из јавне својине општине Бечеј		465
HATÁROZAT Óbecse Község köztulajdonába tartozó ingatlan elidegenítéséről szóló eljárás megindításáról, írásbeli ajánlatok begyűjtésével nyilvános hirdetés által, 12854-es számú parcella KK Bácsföldvár, a TL-ba 6015-ös szám alatt bevezetve		468
H I R D E T É S az eljárás végrehajtásáról írásos ajánlatok begyűjtésére Óbecse község köztulajdonában lévő ingatlan eltulajdonítására		469
РЕШЕЊЕ о покретању поступка за отуђење непокретности парц. бр. 3281 КО Бечеј уписане у ЛН број 7274 КО Бечеј из јавне својине општине Бечеј непосредном погодбом	24	472
HATÁROZAT Óbecse Község köztulajdonába tartozó ingatlan közvetlen alkuval történő elidegenítéséről szóló eljárás megindításáról, 3281-es számú parcella KK Óbecse, a TL-ba 7274-ös szám alatt bevezetve		474
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на измену Финансијског плана Центра за социјални рад Бечеј за 2020. годину	24	476
HATÁROZAT az óbecsei Szociális Védelmi Központ 2020. évi pénzügyi terve módosításainak jóváhagyásáról		477
РЕШЕЊЕ о усвајању Извештаја о реализацији Годишњег плана васпитно – образовног рада Предшколске установе „Лабуд Пејовић“ Бечеј за радну 2019/2020. Годину	24	477
HATÁROZAT az óbecsei Labud Pejović Iskoláskor Előtti Intézmény 2019/2020. évi oktatásinevelési terve megvalósításáról szóló beszámoló elfogadásáról		478
РЕШЕЊЕ о усвајању Извештаја о пословању са годишњим финансијским извештајем ЈП „Топлана“ Бечеј за 2019. годину	24	479
HATÁROZAT az óbecsei Toplana Közvállalat 2019. évi ügyviteli beszámolójának és pénzügyi jelentésének elfogadásáról		480
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на одлуку надзорног одбора јавног предузећа „Топлана“ Бечеј о расподели добити по финансијском извештају за 2019. годину.	24	481
HATÁROZAT az óbecsei Toplana Közvállalat felügyelő bizottsága nyereség elosztásáról szóló határozatának jóváhagyásáról a 2019. évi pénzügyi jelentés alapján		482
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Програм пословања „Потисје – Бечеј“ доо за комуналне услуге Бечеј за 2021. годину	24	483
HATÁROZAT a Tiszamente – Óbecse Kommunális Szolgáltató Kft. 2021. évi munkatervének elfogadásáról		483
РЕШЕЊЕ о констатовању престанка дужности члана Комисије за представке и жалбе	24	484

HATÁROZAT a Folyamodvány és Panaszügyi Bizottság tagi tisztségének megszűnéséről		484
РЕШЕЊЕ о именовану члана Комисије за представке и жалбе	24	485
HATÁROZAT a Folyamodvány és Panaszügyi Bizottság tagjának kinevezéséről		487
РЕШЕЊЕ о именовану директорице Центра за социјални рад Бечеј	24	487
HATÁROZAT az óbecsei Szociális Védelmi Központ igazgatójának kinevezéséről		490
РЕШЕЊЕ о именовану чланова Савета за младе општине Бечеј	24	493
HATÁROZAT Óbecse község Ifjúsági Tanácsa kinevezéséről		494
РЕШЕЊЕ о констатовану престанка функције директора Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин – Баџа“	24	496
HATÁROZAT a Đorđe Predin – Badža Óbecse Ifjúságának Sport és Kulturális Tevékenységét Szolgáló Intézmény igazgatói tisztésége megszűnésének konstatálásáról		497
РЕШЕЊЕ о именовану вршиоца дужности директора Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј "Ђорђе Предин – Баџа"	24	498
HATÁROZAT a Đorđe Predin – Badža Óbecse Ifjúságának Sport és Kulturális Tevékenységét Szolgáló Intézmény megbízott igazgatójának kinevezéséről		500
РЕШЕЊЕ о постављењу заменика Општинског правобраниоца општине Бечеј	24	502
HATÁROZAT Óbecse Község Vagyonjogi Ügyészhelyettesének tisztségbe helyezéséről		503
ЗАКЉУЧАК о давању позитивног мишљења за вршење више функција	24	505
ZÁRADÉK két tisztség egyidejű ellátásának pozitív véleményezéséről		506

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ – KÖZSÉGI ELNÖK

РЕШЕЊЕ О ОДЛАГАЊУ ПЛАЋАЊА ДУГА ПО ОСНОВУ ЛОКАЛНИХ ЈАВНИХ ПРИХОДА ОБВЕЗНИЦИМА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ		43
HATÁROZAT AZ ADÓSSÁGFIZETÉS HALASZTÁSÁRÓL A HELYI KÖZBEVÉTELEK ALAPJÁN AZ ÓBECSE KÖZSÉG TERÜLETÉN LÉVŐ KÖTELEZETTEKNEK	1	44
ПОСЛОВНИК О РАДУ ОПШТИНСКОГ ВЕЋА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ		45
ÓBECSE KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSÁNAK MUNKAÜGYRENDJÉT	1	52
РЕШЕЊЕ о образовању комисије за спорт	2	187
HATÁROZAT a sportbizottság megalakításáról		187
РЕШЕЊЕ о измени Решења о образовању Комисије за спровођење поступка давања у закуп пословног простора		189
HATÁROZAT Óbecse Község köztulajdonát képező üzlethelyiségek bérbeadási folyamatának lefolytatását végrehajtó Bizottság megalakításáról szóló Határozat módosításáról	2	189
РЕШЕЊЕ о усвајању Извештаја о раду Жалбене комисије општине Бечеј за 2019. годину		191
HATÁROZAT Óbecse község Panaszbizottsága 2019. évi Munkajelentésének elfogadásáról	2	192
РЕШЕЊЕ о прерасподели апропријације		193
HATÁROZAT az appropriáció újraelosztásáról	2	194
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве		195
HATÁROZAT a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	2	196
Решење о употреби средстава текуће буџетске резерве		8

НАТÁРОЗАТ a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	4	9
Решење о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	4	10 10
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	4	11 12
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	4	13 14
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	4	15 15
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	4	16 17
РЕШЕЊЕ о увећању апропријације НАТÁРОЗАТ az appropriáció megnöveléséről	4	18 19
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	4	20 20
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	4	21 22
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	4	23 24
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	4	25 26
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТОТ a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	4	27 28
РЕШЕЊЕ о образовању конкурсне комисије за споровођење јавног конкурса за доделу средстава за финансирање, односно суфинансирање програма од јавног интереса за 2020. годину НАТÁРОЗАТОТ a pályázati bizottság megalakításáról a közérdekű programok pénzelésére, illetve társfinanszírozására szolgáló eszközök odaítélésére vonatkozó nyilvános pályázat végrehajtására a 2020-as évre	4	28 30
Одлука о расписивању јавног огласа за давање у закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини у општини Бечеј Сагласност на Одлука о расписивању јавног огласа за давање у закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини у општини Бечеј Упутство за одржавање јавног надметања	7	1 9 10
РЕШЕЊЕ о постављању Начелника Општинске управе НАТÁРОЗАТ a Községi Közigazgatási hivatal vezetőjének tisztségbe helyezéséről	8	1 3
РЕШЕЊЕ о разрешењу и именовану председника и чланова Комисије за доделу стипендија студентима НАТÁРОЗАТ az ösztöndíj odaítélő bizottság elnökének és tagjainak felmentéséről és kinevezéséről	23	124-125 125-127

РЕШЕЊЕ о прерасподели апропријација НАТÁРОЗАТ аз апроприациó újraelosztásáról	11	174 174
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ а folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	11	175 176
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ а folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	11	177 178
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ а folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	11	179 180
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ а folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	11	181 182
РЕШЕЊЕ о промени апропријације у току године НАТÁРОЗАТ аз апроприациó változásáról аз év folyamán	11	183 184
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ а folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	11	185 186
РЕШЕЊЕ о промени апропријације у току године НАТÁРОЗАТ аз апроприациó változásáról аз év folyamán	11	187 188
РЕШЕЊЕ О УВЕЋАЊУ АПРОПРИЈАЦИЈЕ НАТÁРОЗАТ АЗ АПРОПРИАЦИÓ MEGNÖVELÉSÉRŐL	11	189 190
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ а folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	11	191 192
РЕШЕЊЕ о увећању апропријације НАТÁРОЗАТОТ аз апроприациó megnöveléséről	17	49 49
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ а folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	17	50 52
РЕШЕЊЕ о увећању апропријације НАТÁРОЗАТ аз апроприациó megnöveléséről	18	337 338
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ а folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	18	339 340
РЕШЕЊЕ о употреби средстава текуће буџетске резерве НАТÁРОЗАТ а folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	18	341 342
РЕШЕЊЕ о промени апропријације у току године НАТÁРОЗАТ аз апроприациó változásáról аз év folyamán	18	343 344
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на промену цене услуга „Потисје-Бечеј” доо за	18	345

комуналне услуге НАТÁРОЗАТ az óbecsei Tiszamente Kommunális Szolgáltató Kft. kommunális szolgáltatásai árainak megemelése jóváhagyásáról		346
РЕШЕЊЕ о одређивању области за чије су праћење задужени изабрани чланови Општинског већа општине Бечеј		367
НАТÁРОЗАТ óbecse község községi tanácsa megválasztott tagjai számára kijelölt területek meghatározásáról	18	368
РЕШЕЊЕ о постављењу помоћника председника општине		369
НАТÁРОЗАТ óbecse község községi elnöke tanácsosának tisztségbe helyezéséről	18	370
РЕШЕЊЕ о постављењу помоћника председника општине		371
НАТÁРОЗАТ óbecse község községi elnöke tanácsosának tisztségbe helyezéséről	18	373
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Правилник о Првим изменама Правилника о организацији и систематизацији Туристичке организације општине Бечеј		374
НАТÁРОЗАТ Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete munkájának megszervezéséről és munkahelyeinek besorolásáról szóló szabályzat első módosításainak jóváhagyásáról	18	377
РЕШЕЊЕ о покретању поступка давања у закуп пословног простора у јавној својини општине Бечеј непосредном погодбом		378
НАТÁРОЗАТ óbecse község köztulajdonában lévő üzlethelyiségek bérbeadási eljárásának megindításáról közvetlen megállapodással	18	380
РЕШЕЊЕ о покретању поступка давања у закуп пословног простора у јавној својини општине Бечеј непосредном погодбом		380
НАТÁРОЗАТ óbecse község köztulajdonában lévő üzlethelyiségek bérbeadási eljárásának megindításáról közvetlen megállapodással	18	383
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на Правилник о Другим изменама Правилника о организацији и систематизацији послова Туристичке организације општине Бечеј		1
НАТÁРОЗАТОТ Óbecse Község Idegenforgalmi Szervezete munkahelyeinek megszervezéséről és munkahelyeinek besorolásáról szóló szabályzat második módosításának jóváhagyásáról	19	2
РЕШЕЊЕ о давању сагласности на корекцију цена Јавног предузећа „Водоканал” Бечеј		3
НАТÁРОЗАТ az óbecsei Vodokanal Közvállalat ármódosításainak jóváhagyásáról	19	5
РЕШЕЊЕ о образовању Радног тела за имплементацију програма унапређења грађанске партиципације у општини Бечеј		7
НАТÁРОЗАТОТ polgárok részvétele előmozdítási programát implementáló munkatestület megalakításáról Óbecse községben	19	8
РЕШЕЊЕ о усвајању Правилника о изменама и допунама Правилника о организацији и систематизацији послова Установе за спортску и културну активност омладине Бечеј „Ђорђе Предин – Баца”		119
НАТÁРОЗАТОТ a Đorđe-Predin Badža Óbecse Ifjúságának Sport- és Kulturális Tevékenységét Szolgáló Intézmény munkahelyeinek megszervezéséről és munkahelyeinek besorolásáról szóló szabályzat módosításának és kiegészítéseinek jóváhagyásáról	21	121

ОДЛУКА о проглашењу ванредне ситуације за целу територију општине Бечеј HATÁROZAT a rendkívüli állapot kihirdetéséről Óbecse község egész területére vonatkozóan	22	1 2
РЕШЕЊЕ О ОБРАЗОВАЊУ РАДНЕ ГРУПЕ ЗА ИЗРАДУ ЛОКАЛНОГ ПЛАНА АКЦИЈЕ ЗА ДЕЦУ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ ЗА ПЕРИОД 2021 – 2024. ГОДИНЕ A HATÁROZATOT ÓBECSE KÖZSÉG HELYI GYERMEKJÖLÉTI AKCIÓTERVÉT A 2021-2024. IDŐSZAKRA KIDOLGOZÓ MUNKACSOPORT MEGALAKÍTÁSÁRÓL	24	507 510

ОПШТИНСКО БЕЂЕ – KÖZSÉGI TANÁCS

ПРАВИЛНИК О ТРЕЋИМ ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ПРАВИЛНИКА О ОРГАНИЗАЦИЈИ И СИСТЕМАТИЗАЦИЈИ РАДНИХ МЕСТА У ОРГАНИМА И СЛУЖБАМА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ	19	10
Решење о допуни Решења о одређивању јавних паркиралишта и накнада за паркирање на територији насељеног места Бечеј Határozat z Óbecse település területén található nyilvános parkolókról és a parkolási díjakról szóló határozat kiegészítéséről	23	127-128 128-129
РЕШЕЊЕ о постављењу Заменика начелника општинске управе Бечеј HATÁROZAT Óbecse község Közigazgatási Hivatala Vezetőhelyettesének kinevezéséről	23	129-131 131-133
Решење о измени Решења о образовању Жалбене комисије општине Бечеј Határozatot Óbecse Község Panaszügyi Bizottsága megalakításáról szóló határozat módosításáról	24	513 515

УСТАВНИ СУД - ALKOTMÁNYBÍRÓSÁG

ОДЛУКА УСТАВНОГ СУДА	21	122
ИЗБОРНА КОМИСИЈА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ		
Одлука о обрасцима за подношење изборне листе кандидата за одборнике Скупштине општине Бечеј Hatarozat az Obecse Kozseg Kepviselő-testulete képviselőjelöltjei választasi listajanak beterjesztesehez szukseges úrlapokrol		1 2
Одлука о обрасцима за спровођење изборних радњи у поступку избора за одборнике Скупштине општине Бечеј Hatarozat a választasi tevékenysegekhez szukseges választoi úrlapok es Obecse Kozseg Kepviselő-testulete képviselői megválasztasanak eljarasanak előirasarol	3	12 13
ПОСЛОВНИК О РАДУ ИЗБОРНЕ КОМИСИЈЕ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ	4	1
РОКОВНИК ЗА ВРШЕЊЕ ИЗБОРНИХ РАДЊИ У ПОСТУПКУ СПРОВОЂЕЊА ИЗБОРА ЗА ОДБОРНИКЕ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ, РАСПИСАНИХ ЗА 26. АПРИЛ 2020. ГОДИНЕ AZ ÓBECSE KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK KÉPVISELŐI 2020. ÁPRILIS 26-ÁRA KIÍRT VÁLASZTÁSI ELJÁRÁSÁNAK VÁLASZTÁSI FELADATAI ELVÉGZÉSE HATÁRIDEJEINEK HATÁRIDŐNAPLÓJÁT	5	1 8
Решење о прекиду свих изборних радњи у спровођењу избора за одборнике Скупштине општине Бечеј, расписаних за 26. април 2020. године Határozatot minden választási tevékenység megszakításáról Óbecse község képviselő-testülete képviselőinek 2020. április 26-ára kiírt megválasztása végrehajtásában	6	1 2
Решење о наставку спровођења изборних радњи у поступку избора за одборнике Скупштине општине Бечеј који су расписани 4. марта 2020. године	9	1

РЕШЕЊЕ О ДОДЕЛИ МАНДАТА КАНДИДАТИМА СА ИЗБОРНИХ ЛИСТИ ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ HATÁROZATOT AZ ÓBECSEI KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET KÉPVISELŐI MANDÁTUMOK KIOSZTÁSÁRÓL A VÁLASZTÁSI LISTÁK ALPJÁN	15	4 6
Извештај о спроведеним изборима за одборнике скупштине општине Бечеј одржаним 21. јуна 2020. Године Beszámoló a óbecse község képviselő-testülete képviselőinek megválasztásáról, amelyet 2020. június 21-én tartottak meg	16	1 7
РЕШЕЊЕ о додели одборничког мандата HATÁROZAT A képviselői megbíztás igazolásáról	18	347 349
РЕШЕЊЕ о додели одборничког мандата HATÁROZAT A képviselői megbíztás igazolásáról	18	352 353
РЕШЕЊЕ о додели одборничког мандата HATÁROZAT A képviselői megbíztás igazolásáról	18	355 356
РЕШЕЊЕ о додели одборничког мандата HATÁROZAT A képviselői megbíztás igazolásáról	18	357 358
РЕШЕЊЕ о додели одборничког мандата HATÁROZAT A képviselői megbíztás igazolásáról	18	359 361
РЕШЕЊЕ о додели одборничког мандата HATÁROZAT A képviselői megbíztás igazolásáról	18	362 363
РЕШЕЊЕ о додели одборничког мандата HATÁROZAT A képviselői megbíztás igazolásáról	18	364 366

Службени лист општине Бечеј се издаје по потреби
Издавач: Општина Бечеј, Трг ослобођења бр. 2 – тел.: 6811-922
Лице које обавља послове одговорног уредника: Жолт Ловаши Латинчић
Годишња претплата за 2021. годину 1.750,00 динара
Штампа: Општинска управа општине Бечеј,
ПИБ: 100742635, Матични број: 08359466, Текући рачун Општинске управе општине Бечеј
код Управе за трезор 840-138640-47

-----0-----

Óbecse Község Hivatalos Lapja szükség szerint jelenik meg.
Kiadó: Óbecse község, Felszabadulás tér 2. – tel: 6811-922
A felelős szerkesztő feladatait ellátó személy: Lovasi Latincsi Zsolt
Előfizetési díj a 2021. évre: 1.750,00 dinár
Nyomtatja: Óbecse Község Közigazgatási Hivatala
PIB: 100742635, Törzsszám: 08359466, Óbecse Község Közigazgatási Hivatala folyószámlaszáma:
Uprava za trezor 840-138640-47